

લયેલા મજનું.

નાટક ૪ અંકી.

તદનજ નવા ફેશનર અને તરેહવાર રાગ રાગણી.
ઓથી ભરેલો ગાયણરૂપી ખેલ.

પ્રગટ કરનાર

D. F. A.

ખીજી આવૃત્તી.

મુંબઈ:

આરિયન્ટલ છાપખાનામાં છાપ્યું છે.

સન ૧૮૮૧.

કિંમત ૪ આના.

તમાંશે લયેલા મજનું.

બાબ પહેલા—પરદા પહેલા.

એક દીવાનખાના.

(જુસમે મજનુકા પીદર અબ્બુલા પીસરકાં
તલબમે મુનાબત કરે રહ્યા હયે.)

(અગર આ તુરકે શીરાજી—વોહ રાહ.)

અબ્બુલા—બે લાશક' હયે તુંહી હાજત રવાયે દો જોહાં યા રખ,
મેરે મતલબખી બર લાયેગા તુંહ બેશુમા યા રખ.
તેરે અફઝાલસે દવલત વ હશમત મુજકો હાશીલ હયે,
મગર લડકા નહીં હયે કુલ મખખ હું નીમજા યા રખ.
મજર હયે વો નીકમો કલ નહીં જુસકો કે આતા હયે,
જો હોવે બે પીસર યુંહી હયે વોભા દરજેહાં યા રખ.
શીવા તેરે નહીં મયે ગયેરસે ઉમીદ રખતા હું,
તુંહ હયે મ્વાલિક બહારો બરેકિનો મકાં યા રખ.

(બયેત.)

અબ્બુલા—કીસ કામકા વોહ ઘર હયે કે જુસ ધરકો દર નહીં,
ના કારી હયે વો સીપેકે જુસમે ગોહર નહીં.
બેકદર વોહ મજર હયે કે જુસમે સમર નહીં,
ના કામ વોહ દવા હયે કે જુસમે અસર નહીં.
વીરાના હયે વોહ મુલક કે જુસમે બશર નહીં,
અયે સાંહી વોહ પીદર હયે કે જુસકો પીસર નહીં.

હુમરી.

(લાગીરે મારી જન—વોહ રાહ.)

એક નોકર—શાદહો મેહરખાન,
 બખ્તકી યારીસે.—શાદહો
 તોરા સીતારા અમકન લગા,
 ફરજંદ હુવા ઝીશાન.—બખ્તકીં

દાદરા.

(આ ગોરી આલીને નેજરા બર મારારે—વોહ રાહ.)

અબદુલા—હમીદ લાયા મેરી બર, અહેસાન હયે તેહારારે,
 અહેસાન હયે તેહારારે, તુંઈ હયે બખ્ત નેહારારે.—અહેસાન
 ઘર જસકે ફરજંદ આજ હો પયેદા,
 વોહ નોકર હયે હમારારે.—અહેસાનં

બાબ પહેલા—પરદા દુસરા.

એક દાહેકાનીકા મકાન.

(જસમે બેગમકી હાત પકડે હુવે બાંકેમીયાં
 દાખોલ ફેલા હુવે.)

(સાડે ત્રીન પધથે એક મછલી ના બેચુંગા—વોહ રાહ.)

બાંકેમીયાં—બેગમ પારી મેરી, સુન ખુશીકી બખર.
 અબદુલાકે ઘર આજ હુવા હયે ફરજંદ,
 શહેરમે ખુશહાલી હુઈ હયે દુમંદ.—બેગમ
 તુજકોબીતો સાત મહીનેકા હયે હમલ,
 બરઆ જન જલદીતો ઇનઆમ લેવે હમ.—બેગમં

કાહારવા.

(મેરે ભોલે નવાબ—વોહ રાહ.)

બેગમ—અરે જંગલી મુખે, અરે જંગલી મુખે,
અકલ અપણી રખકે કાંઠાં તું ગીરા.—અરે૦
અશીમ ખાકે લુચ્યાંસે કરતા હયે તું ખાત,
જન પાંહાંશે વરન મયે માફંગી એક લાત.—અરે૦
સાત મહોનેમેભી કહીં હોતા હયે પીસર,
હયે કીસે હયાં ઇખત્યાર કહે અયે ઝેસ્તર.—અરે૦

(બયેત.)

બાંકેમીયાં—મુઝકો ગરઝ પીસરકી હયે ઇસ વક્ત જન શીતાબ,
વર્ન કફંગા તુજ પ મયે બેગમ બહોત આઝાબ.
લડકા જોહોવે આજતો ઇનઆમ પાવે હમ,
ફૂર હોવે તો કયા મીતીમે હમકો મીલાવે હમ.

(બયેત.)

બેગમ—મેહુંદે એ સુખન ન ઝખ્યાંસે નીકાલ તું,
દરગીર આ તું હોંશમે મુહકો સંભાલ તું.
બુડા હુવા હયે અખતો પકડ કુછ ખીયાલ તું,
દુખયાકો દે રહા હયે કબુરે જામલાલ તું.

બાંકેમીયાં—ઇસ તરેહ તો ન માનેગી જનહાર એ બલા,
એક લાત મારતા હુંતો જનતી હયે ખરમલા.

(બાંકેમીયાં બેગમકો લાત મારતા હયે, બેગમ મેરેશાર્ફ,
જાતી હયે, ઓર બઆ તપલુદ ફેંકતા હયે. ઇતનેમે
દરવાજેપર તમામ દેહકાંતો બચાં સેકર આતે હયે.)

લાવનો.

(મન મોહન બળવે બાંઝરી—વોહ રાહ.)
 સખ દહેકાંની—ચલો જાવે કુરંદ લેકે, અમીરકે પાસ,
 આજ પાવંગે ઇનઆમ હીરે અલમાસ.
 ઉમકે બખતમે ખુબ ઉડાયે, મઝે અયે યાર,
 હુવે સાઅતનેક હમે હમકો પીસર અયે યાર.
 કરો શુકર ખુદાકા ભાઇઓ, તુંમ હરબાર,

જુલ

અરે હારે ઝો બાંકેમીયાં જલદ આજન.
 બાંકેમીયાં—ઝરા ડયેરેરે, મયે અશીમ આલું થોડાસા,
 દહેકાંની—તહીં ભાઇ છોડોરે, ઉમકો લડકા હયે ભાતા.
 (બાંકેમીયાં બચા લાતા હુયે.)

બાંકેમીયાં—ઝે કયા બકતે હો, બદકાર, પીસર મયે લાયા,
 લેના ઇનઆમ કયા હીસેમેં તુમારે આયા.—ચલો

(કાહ્યારવા.)

(બેરા જંબુ થોરી આગ લા દે—વોહ રાહ.)
 દહેકાંની—તુંને કાંહાંસે પીસર ભાઇ ઝે લાયારે.—તુને
 બેગમકો તો તેરે મહીને સાત હુવેયે યાર,
 લડકા કાંહાંસે લાયા ચુરાકર તુને અયે બદકાર.—તુને
 બાંકેમીયાં—સુનલો ગવો હોતી હયે યું આકીલોકી બાત,
 બચા પયદા હો ગયા જો મારા બેગમકો લાત.—તુને
 દહેકાંની—ગડબડ સારી છોડદો ચલો અબ જાવે અમીરકે પાસ,
 ઇનઆમ લેકે ખુશ હોવે શુકરો શીપાસ.—તુને
 (સખ જાતે હુયે.)

બાળ પહેલા—પરદા તીસરા.

અમીરકી દરબાર.

(રૂત આઠ બસંત બહાર—વોહ રાહ.)

રામીશગર—આઈ ગુલશનૈ વીરામે આજ બહાર,
મુબારકબાદીકા હથે પુકાર.—આઈ૦
બુદાપેમે તો હે આઝા હો મુબારક,
ફરઝંદ નેક અથે સરદાર.—આઈ૦

(ફાગનકે દીન ચાર—વોહ રાહ.)

દહે કાંતી—આથે હથે અથે સરદાર, તેરે ઘર,
ફરઝંદકો અપને હમ લોગ લેકર.—આથે૦
ધનઆમકી હમ ઉમીદસે આથે,
કરદો હમે સરદાર.—તેરે ઘર૦

(અરે લાલ દેવ ધમ તરફ જલદ આ—વોહ રાહ.)

અબદુલા—અરે કોઈ હાજર હવે નવકર મેરા,
કરો ખુબ ધનઆમ ધનકો અતા.
એ બચેપે લે સખ હમારેહી ઘર,
એ માહવાર લે ધનકા ધનકે પીદર.
લો રમમાલકોભીતો જલદી ખુલા,
પીસરકી મેરે દેખે વો ફાલ આ.

(મેરે જોખનમેં હથે લાલ જડે—વોહ રાહ.)

રામીશગર—તોહે હોના પીસરકા અથે સરદાર,
મુબારક મુબારક મુબારક હો.—તોહે૦
નામ તોરા ગુમ હોવત ચારે,
હકને રખ લીધો તોરી લાજ.—હો મુબારક૦

(ચલાઓ ચલાઓ ચલાઓ—વોહ રાહ.)

અબદુલા—પુશી હમે મદા, હો કયું ન બરમલા,
 ખુદાને અપને કબલશે પીસર કીયા અતા.—પુશી૦
 પીસર ન હોનેકા યા હાંમ મુજકો સુખહો શામ,
 હો પોશીપર રહેગા કાયેમ જગમે મેરા નામ.—પુશી૦
 (ગુજુમી દાખોલ થતા હૈ.)

ગઝલ.

(કીમી મસ્તકે આનેકી આરઝુ હયે—વોહ રાહ.)

ગુજુમી—અયે સરદાર સુનયે એ કહેતી કીતાબ હયે,
 કે ફરઝંદકો આપકા લા જવાબ હયે.—અયે૦
 હો પુરમીદશા જગમે નામ ઇમ્સકા રોશન,
 પીસર મસ્કકે અર્જોદા માહતાબ હયે.—અયે૦
 વલે હોગા ઝુલફે પરીરમેપા બંદ,
 એ બાઈમહી દીલકો મેરે પેચો તાબ હયે.—અયે૦
 (સોતન ગર ગયે ગયેરે—વોહ રાહ.)

રામીશગર—કલ બચેકો નહીં આયેરે,
 બેકલ જુઆરા કયા મયે કરે અબ.—કલ૦
 તલપત રોવત હયે એ મદા,
 કધું કીજો ઇલાજ અબ,
 દેખ સગરકો ધબરાવત હયે,
 મયેન જુઆ કયું પાચેરે.—બેકલ૦

અબદુલા—યા બંદ કયું હયે અયા મેરા ઇજતરાબમે,
 એ હાલભીતો દેખો ઝરા તુમ કીતાબમે.
 ધબરાતા હયે તડપતા હયે ભોટતા હયે એ,
 અથકોસે અપને હો ગયા હયે ગર્ફ આબમે.

નગ્નુમી—મીઠીસે ઇશકકે ખના ઇશકા વજુદ હયે,
 પહેલા એ ફૂલ ઇશકકા ઇસે નમુદ હયે.
 રખો હરીન લઝ્મોડીયાં ખીજમતમે ઇશકે તુંમ,
 રહેના મનાતખાનેમે મળ ઇશકા સુદ હયે.
 (ઘરસે યાંહાં કોણ ખુદકે લીઝે લાયા મુજકો—વોહ રાહ.)
સખ—હુસ્ત કયા ઇશકા ખુદાદાદ હયે અલ્લા અલ્લાહ,
 ગુલમાં રૂખ કદમીતો રમશાદ હયે અલ્લા અલ્લાહ.
 તેગમી અખર હયે વર ઇશકે મીજ ખંજર હયે,
 ફીમપે ગમામીતો જલ્લાદ હયે અલ્લા અલ્લાહ.

બાબ પહેલા ખતમ.

બાબ દુસરા—પરદા પહેલા.

(એક જોનાનખાના છસમે મજનુ' નાઝનીનોકે પાસ બચેલા કુવા હરે.)

ગઝલ.

મજનુ—ચેહરા ઇશ રશકે ચમતકા જો દીખાયા તુંને,
 ગુલે ઉમીદ મેરા આજ ખીલાયા તુંને.—ચેહરાં
 ખાકી બંદોકોભી એ હુસ્નકા જુલવા દેકર,
 અપની કુદરતકા કરશમા કયા દીખાયા તુંને.—ચેહરાં
 લાલાઈએસે હુવા મફ્તે દુન્યાં ગુલગુલ,
 બાગે હમતીમેં અજબ રંગ એ લાયા તુંને.—ચેહરાં
 ચીતવનોમેં હયે શીજું ચશ્મકે ગમજે ઇનકે,
 કયા મગર આફતે જાં ઇનકો ખનાયા તુંને.—ચેહરાં
 (માંમ મોંસે ખેલો ના હોરી—વાહરાહ.)

મજનુ—ગાવો સખ મીલ માહપારા,
 શાદ જુઓ હમારા.
 જુરા હયે તડપત મોરા નેહાયત,
 લાગત કછુ નાહીં ખારા,
 ખતીઆંકા તુમારે મુશતાક હું મને,
 ચુપ તુમારા નાહીં ગવારાં.—ગાવોં

ગરબી.

બાંદીયાં—મદકે ન ક્યું હમ જાયરે,
 તોપે મજનુરે હરદમ.—મદકેં
 મુખડા ચંદરસા તોરા ખારે,
 ક્યું ન ગલેસે લગાયારે.—તોપેં

હુમરી.

(માત ગોરીએકિ માજન—વોહ રાહ.)

અબકુલા—આજ અયે મોરે પારે મકતબ,

ચલો કદુ ઇદમ પડો.

ઇદમસે હયેવાં બને આદમી હયે,

જાહેલ રહેકે તું હયેવાંન હો.—આજો

(દિને સાથ બને હયે.)

બાબ દુસરા—પરદા દુસરા.

દહેકાંનીકા વર.

કાહારવા.

(મિરે ભંગડ મીઆં—વોહ રાહ.)

બાંકેમીયાં—ચલ આ બેરા ખાનેકો ખાવે ભુખ લગી.

મકો તેરી મારકે તુંજો નીકાલ,

બલા ગલેમે લીયા આપનેહી ડાલ.—ચલો

અઈયાર—અયેસા ખાના હમકો નહીં ભાતા હયે ઝરા,

ખીરયાન પુલાવ ઐર મુતન જન ખીલા.—ચલો

હોરી.

(બાંકે મીરજને ધુમ મચાઈ—વોહ રાહ.)

બાંકેમીયાં—કયેસી લડકેને ધુમ મચાઈ,

તંગ આયા હયે જુસે મેરા.

ખીરયાનેકે બદલે આ લાતો મુકી,

અયે બેઅદબનાં સઝાઈ.

અઈયાર—કયું મારતા હયે આ બુડે મુજકો,

તેરી, બચા તેરી કમબખ્તી આઈ.

કાહારવા.

(મરીઅમ ખારી મેરી—વોહ રાહ.)

લકડહારા—અરે બાંકે મીયાં, અરે બાક મીયાં,

ઝગડા કયું કરતે હો બાપ પીસર.

બાંકેમીયાં—ખાના ખા મયેને કહાતો આંકે બદઝાત,

બરતનકો દોડકે મારા એક લાત.—અરે૦

લકડહારા—મે અદબ એ લડકા હયે મકતબમે તું ડાલ,

હાતસે અપને બંદ કરતા હયે અફઆલ.—અરે૦

(સખ જાતે હયે.)

બાબ દુસરા—પરદા તીસરા.

મકતબખાનાં.

(સખેલો ઔર આંખુનજી બચકે હુયે લયેલોકુ આંખુનજી પડાતે હયે છાતેમે અખદુલા મજનુ'કુ લેકે દાખોલ હોના હુયે ઔર સખ લકડહારે અઇચારકો લેકે દાખોલ હોના હુયે અઇચારકો મકતબમે બોઠાતે હુયે ઔર સખ લોગ જાતે હુયે.)

બયેત.

અખદુલા—કીજીએ આંખુનજી મેરે કયેસપર અલતાફ કરમ,

દીજીએ ઇસકો સબક તુંમ મોહબતસે હરદમ.

હક નહીં આપકા બુલું મયે જરા જીનહાર,

પ ઇસે ઇલિમ પહડામયો બા ઉલફતો પીઆર.

આંખુનજી—તુમ ઇસ બાતસે બેશીકર રહો સાહેબ,

લડકા આપકા પડ લેવે ફેર ઉસી વખત કહો અયે સાહેબ.

જનો દીલસે કહું મયે કયેમકે પીઝે મહેનત,

આપકા લડકા પડ લેવે હો હમકુ કીઆ કમ રાહત.

આખુંનજી—અથે લડકે મથે જા ઘરસે આતા હું અબ,
 મગર બથેથો તુંમ હયા સખકે સખ.
 અમે લથેલી એ સખમે બસ હુમી આર હથે તું,
 પહડાંનેકે ઇલમસે ખખરદાર હથે તું.
 સખક મજનું લથેલીસે તું યાદ કર,
 તુંહી ઉસકો લથેલી પહડા ખુબ તર.

(અને હૃદય.)

(આજકા દીન હમે મુખારક—વોહ રાહ.)

લથેલી—અલેક્સે તું યાદ કર અલાહકુ આદમ,
 ઐર મેથે બુજા હીરશકે આતશકુ હરદમ.—ટેકો
 પેથે વોહ પરવરકી પનાહા માંગલે દાયમ,
 તેથે તવકલકી વોહ તું કલકો રખ કાયમ.—અલેક્સે
 ટેથે તુ તીલકકો ગુનાહોકે શકા કર,
 ફર સે સે સમજ મોતકુ જુ સખકેહી સરવર.—અલેક્સે
 જીમસે તું જલદ નેકાકી રાહ પથેઘાન,
 ચેસ ચુગલ મોરોસે તુ દરતે રહો હરઆન.—અલેક્સે
 હમેથે હખીબ એક વોહ શાહેબકોહી જાન,
 ખમેથે ખખરદાર ગુના હોથે વોહ નાદાન.—અલેક્સે
 દાલથે તું દસ્ત શકાવતકા બહાદે,
 ડાલથે તું ડરકે કર વોહ શાહેબકુ સમાજે.—અલેક્સે.
 (ગજલ.)

(શરમીંદા કમર હથે ખુરસીદ તેરી તસવીરકે આગે—વોહ રાહ.)

મજનુ—શરમીંદા હથે ખુરસીદ તેરી તસવીરકે આગે,
 અખતરહો ખજલ જીયું મહે તનવીરકે આગે.—શરમીંદા
 ખુરસીદા કમર ઐર મહેનો સરકો ઝુકાવે,
 રખસારોકે ઐર અખરકી શમશીરકે આગે.—શરમીંદા

ચુકતારે કુસા હદ જોએ સુત લેવેગા સાહાબા,
 દમ ઉમકા રોકેગા તેરી તકરીરકે આગે.—શરમીંદાં
 દેખા કહું અયે જાન તુંમે સુખહો કામ મયે,
 અયેરે રહો તુંમખીતો એ દીલગીરકે આગે.—શરમીંદાં

(હજી યુધ્યાં યાં લચક લચક ચલત માવત આવે—વોહ રાહ.)

લયેત્રી—મોહો સૈયાં જહમક ચમક મુખડોકી દીખાયા, મન ભાયા,
 ચાલ ચલત મુરદા કરત ખાકમેં મીલાયા.—સૈયાં
 નરગીસ અખડયાં નકશા ચુલીશતો મનતો આપ આયા,
 સોહાની મુરત મોહાની મુરત મોહોરો લુભાયા.—સૈયાં
 (પા લાગું કર જોરી સમ્માંમ મોસે ખેલો ના હોરી—વોહ રાહ.)

મજનુ—મોરા દીલ આયા તુંજપર,
 મોપર તુંભી અયે જાની દયા કર.—મોરાં
 પાક નજરસે મયે દેખત હુરી,
 ચાદ જુરે ખુદા કર,
 આર કહ્યુ નાહી ધ્યાનરી,
 દેખા કહું તોહો દીનબર.—મોપરં

હોરી.

(સમજ મન દમહી દમકા ન મેલા—વોહ રાહ.)

લયેત્રી—સમજ મજનું ખતીયાં અયેસી તું ન કર,
 હોમે ચરચે અપને ધરોધર.—સમજં
 ગારી દેગી હજારન મોહો,
 સુત લેગીજો મોરી માદર.
 લીપટત કાહો મોહો પુરે,
 તોરાતો દીદા હયે ખેદર.—સમજં

(મજનુ ખેડોસ દોતા હુરે.)

(ਘਬੇਰ.)

ਲਥੇਲੀ.—ਭੁਭੀਤ ਕੀ ਭਰਾਤੋਂ ਕਥੇਸ਼ਾ ਐ ਖੇਡੇਸ਼ ਹੋ ਗਯਾ,
ਦੀਲਮੇ ਮੇਰੇਲੀ ਖੜਕਕਾ ਆਪ ਨੇਸ਼ ਹੋ ਗਯਾ.
ਆ ਫੇਸ਼ਮੇ ਸ਼ੀਤਾਘ ਤੁੰ ਆਥੇ ਮੇਰੇ ਧਾਰ ਆਪ,
ਮਥੇਲੀਤੋਂ ਦੀਲਸੇਂ ਹੋ ਗਯਾ ਤੁੰਘਪਰ ਨੀਸ਼ਾਰ ਆਪ.

(ਅਪਘੀਤ ਖੁਦਕ ਨੀਸ਼ਾਰ ਕਰਨੀ ਹੁੰਦੀ.)

ਮਯਨੂੰ—ਕੀਸ਼ਨੇ ਸੁਗਾਧਾ ਸੁਰਕ ਵ ਆਪਰ ਦੁਯੇ ਧਰਾਂ,
ਭੁਸੇ ਘਟਨਮੇ ਮੇਰੇ ਆ ਗਯਾ ਹੁਥੇ ਧਾਘ ਆਪਰ ਧਰਾਂ.
ਆਥੇ ਲਥੇਲੀ ਸਥ ਮਥੇ ਕਫ਼ੇਤਾ ਹੁੰ ਸੁਰਕੀ ਤੇਰੇ ਕਸ਼ਮ,
ਤੇਰਾ ਰਹੇਗਾ ਨਾਮ ਖੁਯੇ ਵੀਧੰ ਧਮ ਘਟਮ.

(ਜਾਏ ਹੁੰਦੀ.)

ਯਾਯ ਦੁਸਰਾ—ਪਰਧਾ ਯੋਧਾ.

(ਲਥੇਲੀਕਾ ਮਕਾਨ, ਭੁਸੇਲੇ ਲਥੇਲੀਕਾ ਆਦਰ ਧਾਘਾਧਾ ਹੋਤੀ ਹੁੰਦੀ.)

ਫੁਮਰੀ.

ਮਾਦਰ—ਯੋਧਾਧ ਹਥੇ ਸੁਗਰੀ ਲਾਯਰੇ ਲਥੇਲੀ ਹਮਾਰੀ.
ਧਰਥੇ ਸ਼ਹਰਮੇ ਫ਼ੋਧਾਧ ਹਥੇ ਐ ਕਥਸੇ ਹਥੇ ਧਾਧੇ ਨੀਸ਼ਾਰ,
ਮਕਤਘਮੇਸੇ ਧਾਂਕੋ ਫ਼ੁਕਾਧੁੰ ਐਫ਼ੀ ਹਥੇ ਸੁਯਾਧ ਕਾਰ.—ਯੋਧਾਧ
ਘੀਧੀਧਾਂ ਮਕਤਘ ਨਾਫ਼ੀ ਯਯੋਧਾ ਧੋਲਾਧ ਹਥੇ ਤੋਰਾ ਧਾਧ,
ਕੀਸ਼ਮਤਮੇ ਯੋ ਧਧਨਾ ਫ਼ੋਤੋ ਆਧੇ ਆਧਸ ਆਧ.—ਯੋਧਾਧ

ਫੁਮਰੀ.

(ਮੇਰੇ ਸਥਧਾਂ ਕਫ਼ੇਰੇ ਧਧੁਰਾਧ ਰੇ.—ਧੋਫ਼ ਰਾਫ਼.)

ਲਥੇਲੀ—ਮਥੇਤੋਂ ਮਥਧਾਂ ਭੁ ਧਧਨੇਕੋ ਯਧਰੇ,
ਧਧਨੇ ਯਧਰੇ, ਧਧਮ ਧਾਂਫ਼ਿ, ਯਧਮੇ ਕਾਧੀਲ ਕਫ਼ਾਧਿ.
ਨਾਫ਼ੀ ਨਾਫ਼ੀਰੇ ਰਧੁੰਗੀ ਮਥੇ ਮਕਤਘ ਧੀਨ,
ਕਥੇਸ਼ੀ ਧਧੀਧਾਂ ਸੁਨਾਧੇ ਆਧਿ ਮਨਮੇ ਨ ਲਾਧਿ.—ਮਥੇ ਤੋਂ.

બયેત.

માદર—મકતબમે પહેલે જાનેકો એ રોત્તીથી સદા,
 એર અબ ન કહેતી હુંતો નહીં માનતી મરા.
 ઇસેંતો આ ગયા પુરા ગુમાન અબ,
 ખાહેર ન જા અયે લડકી પકડ તું મકાન અબ.

(જાતી હરે.)

(સુનો તુમ યાર પરદેશી.—વોહ રાહ.)

લયેલી—ખુદાવંદા એ ગમકા સરપ મેરે કોહી તુટા હયે.

મીલું મજનુસે મયે કયેશી મુજે તો કયેદ હુમ અંયેશી,
 હયે ઉલફત પાકહી હમમેં ગુમા સમ ઇનકા જુદા હયે.

(જાતી હરે.)

બાબ દુસરા—પરદા પાંચવા.

મકતબખાના.

(અપને શાહાજાદા આલમકે લીએ.—વોહ રાહ.)

મજનુ—કહા લયેલી ખારી ગધ એ મોરી,
 નહીં લાગત પડનેમેં ધ્યાન મોરા.
 મોરા આંકે ખીના જુરા તડપત,
 ક્રીસે હાલ કંઈ મયે ધ્યાન મોરા.
 મયેતો લયેલી લયેલી વીર્દ કંઈ,
 વાંકે ખીન નાહીં એક પલ જગમે જુજી.
 એશો લાઝ મયે તો તોહેપ મશ,
 કધુ તોહે નહીં હયે ધ્યાન મોરા.

(બયેત.)

અધ્યાર—અરે લયેલી અબ તોહે મીલ ચુકી,
 વાંકે નામસે મોહ ધોવન લાગો.

મજનું—અથે ગુલજરે ખુખી ખુલ્લસતા લકા,
 હુધ કીસ લીયે હાથે મુજસે જુદા.
 તેરે હીજરમે મોરી જાતી હયે જાન,
 અથે લયેલી મેરા કર ઇલાજ આ હયાં.
 અલેકસા જો તેરા કદ હયે અથે જાનેજા,
 મયે કદમોપે ખેસા પડું ખે ગુમાં.
 તેરા હયે જો ગુનયે દહન મીમસા,
 તો દીલ ખસતા હું મયેબી જાં જીમસા.
 ઇલાહી સીતમ હયે સીતમ હયે સીતમ,
 ન ફરકતા ઉઠેતા હયે બાહારે અલમ.

(આખું નજમ સખ મુનને દાખીલ રીતા હૈયે.)

ખયેત.

આખુનજી—એ લડકેનેતો ખુમ દાયા હયે રંગ,
 કીયા હા વ અફસોસ મખકો તંગ.
 અથે અધયાર ઇસકો લે જા ઇસકે ધર,
 તાયે માજરા જાને ઇસકા પીદર.

(સખ જાને હૈયે.)

બાબ દુસરા ખતમ.

બાબ તીસરા—પરદા પહેલા.

અમોરકા મકાન.

ગઝલ.

મજનું—વસલ મુજકો કબ તેરા લયેલી મયેસ્સર હોવેગા,
જુમ તેરે આશક તેરા અયે જન દરદર રોવેગા,
ગર ન મુજસે મીલેગી આકે અમ્મે રશકે કમર,
તોમ્મે ચરખે ગહારકા ખુશીદો અનવર હોવેગા.
ગરગદા ડરકાર તેરે મુજકુ કરે અયે માહે હુસનું,
રસક ખાનેવાલા તબ મુજસે સીકંદર હોવેગા.
મુજકો અયે અઈઆર લયેલીસે મેલામ્મેગા અગર.
તબતો તેરે દોસ્તકો જુના મયેસ્સર હોવેગા.

(તું જ ખીન સઘયાં નીકસ જીયરા જામ્મેરે.—પોહ રાહ.)

મજનું—હો મોરા વાકે ખીના જુરા જાયરે,
જો સાદે મોહે બતા તું અઘયાર,
દેખનમે વો આયેરે.—હો મોરા

(અઘયાર એર મજનુ બતે હરે.)

બાબ તીસરા—પરદા દુસરા.

લયેલીકા મકાન.

લયેલી—શરકો પટક રોયા ન કરે હમતો કયા કરે,
આંખાશિ આશક કબ તલક ખુન મીરા કરે.—ટેક.
પોહ મજનુ હામ્મે મજનુ મેર કાંહાં ગયા ગયા,
તા મર્ગ નામ ઉશકાહી હરદમ લીઆ કરે.—ટેક.
દીલશે કરાર ઉઠ ગયા જખસે ગયા પોહ યાર,
કુરકતકી આગ બરકી હમ્મે ઉશમે જલા કરે.—ટેક.

કરકે ગીરેબાં ચાક હમ દીવાનગીહીમે,
 હાતોસે ગપને હમહી કાંહાં તક સીઆ કરે.— ૨૬.
 લયેલી હમ્મે મજનુકી ઝૌર વોહ હમ્મે પાર મેરા,
 ધશકોહી યાદ કરકે બશ રૌ રૌ દીઆ કરે.— ૨૭.
 આરામ કયું હો હમકુ જબ વોહ લે ગયા હમ્મે દીલ,
 ધશી દુખમે મજનુકેહી લીઝમે બશ જીઆ કરે.— ૨૮.

હુમરી.

(સુધ લાગ રહી તોરી આક પહર.—વોહ રાહ.)
 સયેલી—તોરા ધયાન હયે મોહુ આકો પહર,
 ન સમજ મોહુ મજનુ તું ખેખખર.
 પ્રીતકો આગસે અયે તોરે ખારે,
 અબ મોરા ફકત રહા હયે જીગર.
 (મજનુ અંદરમે જોલાહ.)

બયેત.

મજનુ—ખયેરાત કુછ ફકીરકુ અયે ખાંનુ દીજીયે,
 સુઝમે ગરીબ નઝરે એનાયત તો કીજીયે.
 જલતા હયે જ્યુસે સમાકે ખાતર પતંગ સાર,
 વધસાહી બુખસે મયે હુવા અબ હું તંગ આહ.
 જીયું ગુલકે લીઝમે બુલબુલ ચમતખીચ જાયે હયે,
 વયેસા ગરીબ ભીખકે ખાતર ચાંહાં આયે હયે.

હુમરી.

સયેલી—એતો મજનુકી આઘ આવાઝ,
 આયા મોહુ દેખનેકો.—મજનું
 ધરમે વાંકો કયેસા જોલાહિં,
 કાહું જાન ન લેદે રાઝ. —આયાં

ગઝલ.

(જબ તલક ઝો જીંદગાંની યા લાકી યે લાલીં જીયે.—વોહ રાહ.)

મજનુ—લબસે લબ ઝો લાલાઈ હમકો મીલાને દીજીઝે,
 દાગ હશરતકા મેરે દીલસે મીરાને દીજીઝે.—લબસે
 શમઆરજો આપ હોતો મયેબી પરવાના હું જાન,
 આપકી માહાશીલમે શીદવીકાબી આને દીજીઝે.—લબસે
 શરમકો તુમ પાસ રખકે મત મીલો હમસે મનમ,
 જાન જાતી હયે મેરી તો જાન જાને દીજીઝે.—લબસે
 સંગ દીલ હો મીસલે જુત તુંમ ખાતજો કરતે નહીં,
 હું પુંજરી સરતો કદમાપર જીહુકાને દીજીઝે.—લબસે

(વોહી રાહ.)

લયેલી—મયેબી મજનુ જાનો દીલશે આપ પર ખલહાર હું,
 લયેલીન માકે જીલમાસે લાચાર હું.—મયેબી
 હો ગઈ જીમ રોઝસે તુમસે જીદા ઉસ રોઝસે,
 તેગે દુરીસે અયે જાને જાં મયે દીલ આફગાર હું.—મયેબી.
 ખાર ઝે દીલમે ખટકતા હયે કે મયે કોઈ રયેશ,
 અયે ગુલઝાર ખસ તેરે ગલેકા હાર હું.—મયેબી
 જાહઝે ઘરકો કે મા આવેગી મેરી અખ યહાં,
 પર રખો ઝે યાદ તુંમપર શીફતા હરખાર હું.—મયેબી
 (મજનુ જાના હયે ઝોર માદર આતી હયે.)

(કાઝે રોસે ખાલમમે મોરા.—વોહ રાહ.)

માદર—કહેદે માસે લયેલી તુંઝે,
 આયાયા યહાં જો વોહ કોન થા જવાન.
 ગયેરકા લડકા આયા યાંહાં કયું કર,
 મોહ વાકે દેખનેસે આયા હયે ગુમાન.

(ਬੋਲੀ ਰਾਹ.)

ਲਥੇਲੀ—ਨਾਈਂ ਮਖਾਂ ਆਲੋ ਅਥੇਆ ਨੇਕ ਥਾ ਨਪਾਂਨ,
ਵਾਂਕਾ ਕਥਾ ਕਰੇਂ ਭਯਾਨ.
ਪਾਕ ਮੋਹਯਤ ਹਥੇ ਵਾਸੇ ਹਮਾਰੀ,
ਨਾਈਂ ਕਥੁੰ ਫੀਲ ਮੇਂ ਤੁਮਨੇਂ ਲਾਨਾ ਅਧੁਮਾਨ.

ਮਾਦਰ—ਚੰਨਤ ਹਮਾਰੀ ਆਤੀ ਹਥੇ ਕਥੁੰ ਤੁੰ ਅਥੇ ਅਧਰਆਰ,
ਹਰਗੀਤ ਨ ਫ਼ੇਰ ਗੁਫ਼ਤਗੁ ਕਰ ਫ਼ਿਸੇਂ ਭੀਨਹਾਰ.
ਮਥੇ ਨਕੇ ਆਪਸੇਂ ਤੇਰੇਂ ਕਹਿ ਦੇਵੀਂ ਫੁੰ ਐਂ ਲਾਲ,
ਭੁਨਾ ਤੇਰਾ ਕਰੇਂਗਾ ਬੋਹ ਮੇਸ਼ੁਮੋਹ ਸ਼ਕ ਵ ਆਲ.

ਆਪ ਤੀਸਰਾ—ਪਰਦਾ ਤੀਸਰਾ.

ਅਮੀਰਕਾ ਦੀਵਾਨ ਆਨਾ.

(ਕਹੁੰ ਕੇਥਾ ਕੁਲਕਤਾ ਮਤਾਥਾ ਫੁੰ ਮਥੇ.—ਬੋਹ ਗਹ.)

ਅਘਫੁਲਾ—ਅਘਤਕ ਨੀਂਡੀਂ ਆਥਾ ਮੇਰਾ ਪੀਸਰ ਹਥੇ,
ਮਘਘ ਚੰਸਕਾ ਕਥਾ ਆਲਿਕੇਂ ਅਹਰੇਂ ਅਰ ਹਥੇ.
ਲਫ਼ਕੇਂ ਤੋ ਮਕਤਘਸੇਂ ਮਘ ਆ ਗਥੇ ਹਥੇ,
ਮਗਰ ਕਹਾਂ ਬੋਹ ਮੇਰਾ ਲਘਘੇਂ ਭੁਗਰ ਹਥੇ.—ਅਘ.

ਅਧਧਾਰ—ਅਥੇ ਮਾਘ ਅਨੰਪਰ ਭੀਸ ਧਰਤ ਫੁੰ,
ਆਪਕੋਂ ਮੋਟਾ ਲੋ ਨਾਮ.
ਲੇਵਨ ਲਾਗੇਂ ਤੋਲੀਂ ਆਥੇਪਰ ਦੇਘਤੋਂ ਸੁਲੀ,
ਲਾਲ ਕਹਾ ਘਨਾ ਹਥੇ.

(ਨੰਦਭੁਕੇਂ ਲਾਲਾ ਮੇਰਾ ਨੰਦਭੁਕੇਂ ਲਾਲ.—ਬੋਹ ਰਾਹ.)

ਮਞਗੁ—ਐਂਕ ਪਰੀਨੇਂ ਮੇਰਾ ਮੋਹੁ ਐਂਕ ਪਰੀਨੇਂ ਮੇਰਾ,
ਭਾਫੁ ਮੋਹਪਰ ਡਾਰਾ.—ਮੋਹੁ
ਬੰਦਰਸੀ ਸੁਰਤ, ਮੇਹਰਸੀ ਸੁਰਤ.
ਰਘਤੀ ਹਥੇ ਮਾਧਧਾਰਾ,
ਭੁਰਾ ਮਥੇਨੇਂ ਵਾਂਹਪਰ ਵਾਰਾ.—ਐਂਕ.

(કચ્છેરી હોરી ખીલાઈ.—વોહ રાહ)

અખડુલા—મોહે હાલ ખારે સુનાવો,
નાહીં ધું તલ મલાવો.
કોન પરીસે લગાર્ધ પ્રીત,
મોહે તુંમરે ખતાવો.
વાંસે તોહેખી યાંહ દુંગા મયે,
શાદ તુંમ અખ હો જાવો.—મોહે.

અધ્યાર—અરે કાહેકી પરી આર કીદરકી ખાત, આ અખડુલ રહ-
માન અમીરકી ખીટયાં હયે લયેલી. વાંકી પ્રીતમે કસે હંમે.
અયેસી કયા પરી રસ્તેમે પરી. હયે? જો આકો મીલ જાયેગી.
(દીખા ચુકી તું કરતખ સારે.—વોહ રાહ.)

મજનુ—જલા ચુકી તું છરા મોરા,
અખતો મુખડા દીખલા તોરા.
નાહીં મીલે મોસે લયેલી તું જો,
મોરા રહેગા ન મનવા સોરા.

(લાગી હયે લગન તુજસે છોડા કોન મંકેગા.—વોહ રાહ.)

અખડુલા—કાહેરે જલા ખાવત હયે ગમ ધતના ખારા,
દું ખાપકો જાવકે મયે પયેગામ તેહારા.—કાહેરે.
મયે શાદી તોરી વાંસેહી કરદુંગા અયે ખેટા,
કયા ખાવર નહીં તોહે રેઅે કહેના હમારા.—કાહેરે.

અધ્યાર—યહાંતો વોહ મસલ હુઈકે ખાંચ પકડો,
મોહે જોર આયા, ખીઆરો.
ખુડો ધતના સમજાવત હયે આર લયેલીકી,
જગે હુરો પરીયાં દીલાવત હયે,
પર નહીં, સુતો જયેલી હીલું.

બાબ ત્રીસરા—પરદા ચોથા.

અબ્બુલ રહમાન અમીરકા ઘર.

(બચેત.)

અબ્બુલ રહમાન—હમ બેહયાકો રખને ન દે બાહીર તું કદમ,
લડકીસેં અચેમી હો ગયે બેતર હાથે હમ.
ઉગતેહી બેમવામ્મોમી સીખી હયે હમને આલ.
એ બાત મુન બહોત હુવા દીલકો મેરે મલાલ.
(અબ્બુલ રહમાન રોના હયે.)

અબ્બુલ રહમાન—માહેમ આપ યાંહાં તસરીફ લાયે કયું,
ઘરમે એ ખાતા જલદકે કહીએકે આયે કયું.

(કાન બંધયા ન મરેરે.—વોહ રાહ.)

અબ્બુલ રહમાન—મયે એ અજ કરે હમસે કીજે સગાઇ,
મજબુકે ખાતર કરતી હું ગદાઇ.—મયે
કયેમકો કીજેરે ચેરા અપના,
દીજીએ લયેલી વાકો આયે બાઈ.—મયે

બચેત.

અબ્બુલ રહમાન—કયા કહેતા લડકા આવકા વોહ નેકકાર હયે,
જીમકા તમામ શહેરમે ધોરે પુકાર હયે.
કહેતા હું ઇસ સખબસે નહી વર્ત કહયે આપ,
કયા તું મકો લડકી દીનેમે કુછ મુજકો આર હયે.

(આજ કાંત મોહેલીએ બાંસલી બજાઈરે.—વોહ રાહ.)

અબ્બુલ રહમાન—ગરચે અચમ્મા હય વોહ પ ખીઆલ તું મ ન કીજીએ,
વાક ઉશકા મસ્ક હયે ગુલામીમેં જી લીજીએ.—ગરચે
નેકબજા હય વોહ લડકા ઇસમે શક નહીં કરા,
મેહેરબાની કરકે બેતી હમકો અવની દીજીએ.—ગરચે

બયેત

અબ્બુલ રહમાન—ખેટી હમારી દેનેકી મરઝી નહીં ઝનાબ,
 આનેસે આપકે હુવે હમ ખુશ અપકે ખમાબ
 દીલમે ધરાદા આર ન કહુ અપને લાખચે,
 અઝુરદા ખાતીર હેકે યહાશે ન જાહચે.

બાબ તીસરા - પરદા પાંચવા.

મજનુકા મકાન.

(મેરે બાદ કંઈએક સાલને.—વોહ રાહ.)

મજનુ—તેરે ઘરશે અયે લયેલી મહાલકા,
 જુસ રોઝશે હમ નીકલ ગયે.
 વાહસો હો ગયે હુસ રોઝશે,
 વોહી દીનશે સાહા રૂમ"મચલ ગયે.—તેરે
 અબ્બતો શાલાર આકે મીલ યાહાં,
 દીલશે આહ નીકલતી હયે જુ"ધુ"વાં.
 તેરે આતશે હીજરશે અય જાં મરશે,
 તાબ વાહા એ જલ ગયે.—તેરે
 મુજશે બયેકી હયે તુ"કીનારા કર, કર,
 કેયા હયે આશનાહ એહી મગર.
 તેરે હીજરમેં અશમશે મેરે કંઈ,
 દર્યા જાના હુબલ ગયે.—તેરે
 ગયા જબશે પચેગામ લે પીદર,
 નહાં અબ્બતક આયા વોહ મગર.
 નહીં વોહ કુબુલે હમે અગર,
 ફરતો જુનેશે હાત મલ ગયે.

અમ્મયાર—વાહ કયા નકદા નકદ જવાબ દીનો સુખહાન અલાહ વોહ
અમ્મદુલ રહમાન કહત હયે કેતીહારો ખેટા બહોત નામેવર
હયે કે નહીં જો મયે વાંકો આપતી ખેટી દુ.

(બયેત.)

અમ્મદુલા—પ્રીત ન ઉમ્મકી કીજીએ ગરચે રમ્મકે બદ્ર હો
પ્રીત ઉમ્મકી કીજીએ જીમ્મકો ચાહકે કદ્ર હો
પ્રીત ન ઉમ્મકી કીજીએ ગરચે રમ્મકે દુર હો
પ્રીત ઉમ્મકી કીજીએ જીમ્મકો ચાહકી મકદુર હો
(દુધ ખેચન મયે ન જીવુંરે—વોહ રાહ.)

અમ્મદુલા—બન કાસીદ મયે ન જીઝરે મીયાં.—બન
તું વાંકા મનવાએ દયાન ગુઝાર.—બન.
તલપ તલપ કાહે જીરા ખોવે છાંડ દે વાંકો ખારે,
તોહે હુરો પરીસી મયે ફર દુંગા નાર.—બન.

મજનું—હમારા દીલ છીન લીનો વાંકે ખીના નહીં ચયેત.
મનવા મયેને વાંકો દીયા હું પીછે કયેસા આયે,
દેવસી જનું મીહા ગર હુરો પરી આ જાયે.
(બયેત.)

અમ્મદુલા—ખુદકો જો ચાહે અયે ખેટા ચાહ ઉમ્મકી કીજીએ,
રાંગ દીલ જો શખ્સ હોવે દીલ ન ઉમ્મકી દીજીએ.
ઝુદ્દ ઉમ્મકી સુખલ હોતો મારે પેચાં જીનીએ,
હો હીલાલ અમ્મર અગર જો તેગે બુગથ માનીએ.
ઉસ્કા યુલસાએ અગર હયે જીન દીલસે ખાર તું,
ખસ્ક ઉમ્મકા દુ કરદે ફેક સરસે ખારતું.

(બયેત.)

મજનું—ખસ્ક ઉમ્મકા મેરે રગ રગમેં સમાયા હય પીદર,
રગમેજો વોહ કહી બાહુરબી આયા હયે પીદર.

મુશ્કે ઉસ્કી મારે પેચાઝી મેરે મર હયે બલા,
 પર જીસે વોહ કાટે ફેર વોહ કીસ તરાંહ જીવે બલા.
 હાં મગરચે અફસું હયે કે મુજકો દો ઉસે મીલા,
 મોહરા હયે દીદાર હસ્કા ખોલીદો મુજકો જલા.

મજનૂં.—મેરા લયેલી ખીના નહીં હો જીના,—નાહી હો.
 તુમરી નશીહતસે ઝોર ખાવા મોરા,
 ફટત હય બહોત સીના.—મોરા.
 (હો દીલ જાની સોવે મત વારારે.—વોહ રાહ.)

અબ્બુલ્લા—ઝો દીલ નાહીં કરો હટ ખારારે.—ઝો
 કહાં તક મનાઝી તોઝે અઝે ફરઝંદ,
 મયતો તોહસેં હારારે.—ઝો દીલ.

(સખ જાતે હયે.)

ખાખ તીસરો—પરદા છઠા.

ખાદશાહુકી દરખાર.

(છાંડો લંગડવા.—વોહ રાહ.)

રાંમીરાગર—હમસેં તોરી શાહ હો કયા બડાંધરે,
 આલમમે તોરી ફેરે હયે દુહાધરે.—હમસે.
 કાહુંતો હેમા નાહી ઝીજહ પરથવીમે તોરા રાજરે,
 બેશક બેશક બેશકરે હુસુંલ હયેતો હે જગકી ડાહીરે.
 (ગયરતના આઈ તુજકો કુછ.—વોહ રાહ.)

શાહ—મયેને સુનાહું કયેસકા પું હાલે ઝાર હયે,
 લયેલીયે જાનો દીલસે હુવા વો નીસાર હયે.
 અબ્બુલ્લા હરે અમીરઝી ઇઝત ઝે શહેરમે,
 ઉસકા પીસર હયે વાહસી બહોત બદયેકાર હયે.

પથેગામ લેકે વોહ ગયા લયેલીકે આપ પાસ,
 ઉસમે શીરાયા ખાલીએ કયા જાએ યાર હયે.
 લયેલી વ મજનુ હાઝીર હુવે જો બુલાનેસે,
 તુંમ લેકે આપો ઉતકો હમે ઉતથે કાર હયે.
 (રાજાજીતો મો ગએ.—વોહ રાહ.)

રાહુ—અથેસી હસીં કયા લયેલી હયે,
 જો ઇસપે હુવા હયે નીસાર.
 ઇરમે મેલે લઉડીયાં હયે,
 ઇસેં ખડકે હજાર.

(વોહી રાહ.)

મજનુ—આંખાસે દેખો મજનુ કે તુમ લયેલીકા દીદાર,
 હુરબી હોતો કરડું ઇસકે કદમોપરસે નીસાર.
 (કડું કેઆ ફૂલકકા સતાખા હું મયે.—વોહ રાહ.)

મજનુ—ઇસ્કકી તલવારસે ખસતાં હું મયે,
 મુલકોમેં ઇસકેહી શાહ ખસતા હું મયે.—ઇસ્ક.
 ન દેખું અગર રોઝ મયે ઇસકા દીદાર,
 તો હો જગમેં બેશક મેરા જીતા દુશવાર.
 અથે ખુરશીદર મુજપે અલતાફ કર તું,
 જરા કદમોસે તો ઉકા મેરા સર તું.—ઇસ્ક.

(બથેત.)

રાહુ—આહ ઇથ તરાંહસે એ લડકા જો ઇતેરાખ કરે,
 એ હાલ દેખકે દીલ કયું ન પેચોતાખ કરે.
 કીસીને સમ્ય કહા કયા ઉસકો તહી જવાખ કરે,
 એ ઇસ્ક વોહ હયેકે પથરકો દમમે આખ કરે,
 લગાવે દીલ વોહી જીસકો ખુદા ખરાખ કરે.

(બેતા સુનીયે કમ્મિસા કરતા.—વોહ રાહ.)

શાહ—અબ્દુલરેહમાન ખીટયા તોરી બ્યાહ દેરે તું કયેસે,
હુકમ તોહ હયે એહી મોરા.—અબ્દુલ.
સેરા આકો લડાએગે, ખુશ મારે મનકો બનાએગે,
હુકમ બજાએ લાવોગે, ઇઝતો હુરમત પાવોગે.

(બયેત.)

અબ્દુલ રહમાન—આઈ હયે સરપે હમારે એ કયા બલા,
દીવાને લડકો તો હું દુખતર મયે કયું બલા.
ઐર હુકમ બાદશાહકા બીન્દયેસા તોડડું,
બેહતર સલાહ હયે એહીકે એ મુલક છોડડું.
અમુબાબ બકે શાદીકા તથયાર કરતા હું,
મજનુંકી ગોદ ગવહર મુકસદસે બરતા હું.

બાબ તીસરા ખતમ.

બાબ જોથા—પરદા પહેલા.

અમીરકા મકાન.

(નમ્મેના લગે શા લગે પરીમ્મિશ.—વોહ રાહ.)

માદર—કહેના મોહે હો ઉદાસ કાહુ ગમશે,
કોન રંજ હયે પીયા કહેદોજી હમશે.
આપ કુખીતો હમભી કુખી હયે,
જીના હમારા સૈયાં હયે તુમરે દમશે.—કહેનાં

બયેત.

અબ્બકુલ રહુમાન—તુઝા હયે સરપે કાહે આલમ મેરે આજ આહ,
બેટીને મેરી ખાલ હયે માહરીલમે લાજ આહ.
શાહને કહાકે મજનુકો તુમ બેટી અપની દો,
શાદીએ યહાં કલ યાકે આજ હો.
અસબાબ અબ સફરકા તુ તૈયાર કરકે લા.
આતા હુ મયબી કાંમશે કુછ ફારીગ હો ઝરા.

માદર—તૈયાર હો અથુ બેટી કે કરતે હયે હમ સફર,
ધસ મુલકમે નહીં તેરા રહેનેકા અબ પીદર.

લયેલી—મલાહી સીતમ હયે સીતમ હયે સીતમ,
જીદા મજનુશ હાયે હોતે હયે હમ.

(દરવાજેમે મેં તતીયાં લાગ રહી.—વોહ રાહ.)

લયેલી—અબ મન મોરા મયે તોહે શોપ ચલી,
સૈયા હમારા કરીઓરે યાદ.—અબબ
નાઝકા પાલાયા દીલ મોરા જાની,
રખીયોરે વાકો કનઝયાં તુ શાદ.—સૈયાં

બાબ ચોથા—પરદા દુસરા

મજનુકા મકાન.

બચેત.

મજનું—કીમ રોઝ લયેલી આંકે મીલેગી મુજે જનાબ,
 ડુરકતમેં દીલકો મેરે નહાયત હય ઇઝતેરાબ.
 સદમે કહાં તક હીજરકે અપના ઉઘાય દીલ,
 આહું પહરકે જલનેશેં ચુલેમે જાયે દીલ.
 આબ મયે જફાએ સહેનેકે કાખીલ નહીં રહા
 જીસ દીલ પ નાઝયા મુજે વો દીલ નહીં રહા.
 (દુરશે આઝમેયે સાકી.—વોહ રાહ.)

મજનું—અય પીદર ઉસ માહશેં જલદી મીલાના આહીયે,
 ઝરરેકો મેહેરે દ્રખશાં અબ બનાના આહીયે.
 ઉસ દુરેયકતાશેં વાસીલ કીજીય સાહેબ શીતાબ,
 અબરે બારમા નહીં મુજકો રોલાના આહીયે.

(વોહી રાહ.)

અબદુલા—અબ નહીં તું જકો બારે તલ મલાના આહીયે,
 વસ્લકા સુન મુજદા શુકે હક અબના આહીયે.
 દમતે ગમશે તું નીકલ કર અયે મેરે આરામેં જા,
 ફૂલકર બાગે ખુશીમે અયેશ ઉડાના આહીયે.
 અઘયારકો લાને અબર ભિજતહું મયેને અયે પીસર,
 દેર ઇતની હયેકે ઉસ કાસીદકા આના આહીયે.

(અઘયાર દોઢતા ઢાખીસ હોતા હુતે.)

(બયેત.)

અમયાર — અયે સાહેબ ચર્નપ સીસ કરતા હું,
 મજનું સાહેબ રોવન.
 લાગો અરે રોરો રોવો,
 અબદુલ રહમાનેકો પડો સીકહત,
 હયે કે વો તીનું દેસ છોડકે ભાગ ગમ્મે.

(બયેત.)

અબદુલા — કયા અમયાર સચ કહેતા હયે તું એ બાત,
 મયે ખુદ દેખ આતા હું અયે નેકઝાત.

(ધરુકા આઝાર હમ્મે — વોહ રાહ.)

મજનું — તીત ન્યા ધસ ચર્પજી હીનજરકા આઝાર હયે,
 મુજકોબી અબ શેહેરમે; રહેના બહોત દુશવાર હયે.
 વોહ ગુલે ગુલઝારે ખુબી છોડકર મુજકો ગઘ,
 બેવક્ષ હુઈ આ હંચે દીલમે અટકતા પાર હયે.
 જાકે અબ જંગલ બસાઉ એહી ઠાના દીલમે હું,
 મુજકો વાહચત હો ગઈ રહેના યહાં બેકાર હયે.

બાબ ચોઠા—પરદા તીસરા.

જંગલ

ધાંસ કાટતે કાટતે ભાઈ ગાંનાં જરાએ ગાંનાં
 હરએક તહરાસે અપને જુકો જંગલમે બહેલાનાં.

હડીઆલીએ જંગલકી હએ હમડો તખતે શીહાનાં,
 હએ જંગલી હમારાં લકર.—મેવાર.
 અરે બાહરે અરે હા બલાજી બાહરે,
 સારે જંગલકે હમ અરવર કએાન હોવે હમારે હમઅર.
 હમ હએ અખમે અકજલ બહેતર,
 નહી હમઆ હએ સારે આલમમે જી શાન.
 પાઝે આકે હમારે પરતા રોજ શએતાંન,
 અરે બાદશાએાશી રખતે આનોઆંતુ તેએાનો અન.
 આંકે નહી મુજઆ કોઈદાના,

પહેલા—તુને મુજકો કયા જાંનાં,

દુસરા—અરે મુજેબી પએછાનાં,

બાકે મીઆ—મએ હું અખસરે શીયાનાં,

મખ—અરે હાં શીઆનાંતો શીયાનાં,

ધાસ કાટતે કાટતે બાહ ગાનાં જરાએ ગાનાં,

(“બાહાર આઈ હય ભરદે બાદએ” —એાહ રાહ.)

મજનુ—શીરાતાં હયે હમે કાંહાં કાંહાં એહ કીસમતકા બદલ જાના,
 અલમકે સખ સંગ ઉપર, કાંહાં તક અરકો ટકરાના.—શીરાતા હએ.
 વીદરકે જીલમને તુઝકો, વતનસે કર દીઆ બાહેર,
 બીઆબાએમે ચે ભટકે હયે મકાં અખતો વીરાના.—શીરાતા હએ.
 જીદર હો તુમ ઉદર હું મયે, મેરી જીંદગી તુમહીશે હએ,
 અલો રખ લે કદમ આગે, ન સખીશે એહ ધબરાના.—શીરાતા હએ.

બાબ ચોથા—પરદા ચોથા

જંગલ

ખયેત

મજનું—હયે લયેલી લયેલીકા નાંમ મુજે વીરદ દમખદમ,
 હમ્મે તેરે હી ખીઆલ મે અમ્મે માંહતાખ હંમ.
 અમ્મે લયેલી કપ્પ મીલેગી મુજે આકે અમ્મે જાંન,
 દુરીયે તેરી મર ગયા તું માંન યા ન માંન.
 અરે જુજ તેરે દીલકો મેરે જરાબી નહીં કરાર,
 કરતા હું લયેલી લયેલીકા વીરદ ખેશુમાંર.

લકડહારે—બાહઆ અમે લયેલી લયેલી કાંહાં મરદ,
 હમ્મે ભરત કાહુઅમે લયેલી,
 દીવાના હુવા અમે મરદ.

દુસરા—અમે હમ્મે કમ્મસ અખદુલાકો પીસર
 ચલો જાકે દેવે લયેલીકો ખખર

(જાતે હમ્મે.)

મજનું—ધરશે ગઇ મેરી પ્યારી, ના જનું કાંહાં સીધારી.
 ફશેજો ધરકે ફંદેમે વોહ દુનીયાંશે કુલ છુટે,
 મઝે છુટે ઉનોને જનકે ધરદાર સખ ગમ્મે છુટે,
 હમે વોહ પ્યાર દેતે હયે જો યુલશનમેં હૈ યુલખુટે,
 ખટકતે હયે મેરે દીલપર વોહ કાંટે લગકે જો ટુટે,
 વો કાંટામેંબી નહીં પ્યારી.—ના જનું કાંહાં સીધારી—ધરશે૦

હતા જો ધસ્કમે મુક્લીય વોહી સરદાર હોતા હએ,
 કટા એ સરજો ઉલકતમે વોહી સરદાર હોતા હએ,
 જો દીલકો છીન લે દીલખર વોહી દીલદાર હોતા હએ,
 જો આંખે બંદ કર દેખે ઉથે દીદાર હોતા હએ,
 મયને રોરેકિ રાત યુજીરી, ના જાનુ કાંહાં સીધારી.—ધરથે૦
 માહખતમે જો દીલ દાગે વોહી બેદાગ હોતા હએ,
 નફા હોતા હએ ઉસકા જોકે સર ઉલકતમે ખોતા હએ,
 વોહ હમતા હવ મદજો દીલરખાકે ગમમે રોતા હએ,
 માલાયે તનજો મીટીમે વોહ અપને તનકો ઘોતા હએ,
 લાખો સદમે સહેકે ખીચારી, ના જાનુ કાંહાં સીધારી—ધરથે૦
 પડે નહીં ધલમકા દફતર અલીફ બે તે ન હમ સીખે,
 ન તખતી હાતમે પકડી ન હક છુનાં કલમ સીખે,
 ફકત ધસ ધસ્કકી મકતબમે હમ નામે સતમ સીખે,
 સીયા ઉલકતકે આર કુછ હમ નહીં અપની કસમ સીખે,
 સોતમ ઉલકતને એ યુજીરી, ના જાનુ કાંહાં સીધારી.—ધરથે૦
 (મજનુ જાતા હવે.)

(“આરે મન છુટ ગયા દીલજાની” —વોહ રાહ.)

લયેલી—આરે દેશ છાડ ચલે પરદેસી,
 ચલે પરદેસીરે ચલે પરદેસી.—આરે દેશ છાંડો
 રાહા દીસત નાંહી આએ કાંહાંપર,
 મનકે જલાયે ઉદાસી.—આરે દેશ છાંડો
 દેશભી છોડો, બેસકો છોડો,
 છાંડ ચલે સખ બેશી.—આરે દેશ છાંડો

(પ્રીતકો નામ મત લે.—વોહ રાહ.)

લયેલી—આંશુવા ભરે મોરે નયેનન,

દીલરા કાપે મોરા હો.—આંશુવા૦

દોહરા { જાને મનકો મિદ મન જાને ન દીજો કોઇ,
 { પરખ કરનાર દુખકો મોરો હોયે.— ૨૬
 { ઉછલત છતીઅન હમ્મે મોરી ઝોર અહત હમ્મે માસ,
 { રૂપ સૂરપતો જલ ગયો દેહ બની જયું ધાંસ.— ૨૬
 { આગ જલાયે હાડકુ ઝોર જલાયે માસ,
 { પ્રેમ જલાયે સૂઅ કચુ ન રાખે જીઆકી આસ.— ૨૬
 { ચીંતાને સર્વે લુટ લીઝ્યા જોઅન ઝોર આરામ,
 { પ્રીત મળતો આપ ચુકે વાંકા મત લે નામ.— ૨૬
 (કગનવો મોરો કરશે સદક ગમ્મેરે.—વોહ રાહ)

લકડહારા—સાજનવા તોરા જંગલમે કયા દુખ પામ્મેરે,

મુખડા તોરા બતલા, વાકો નાહી તરસા.—સાજન વા૦

ગરીબ ખીચારારે, જાવત હમ્મે માંરારે.

વાકી જાન જાકે બચા,

વો મરત હમ્મે લયેલી,

મમ્મે કહું કરો અલબેલી.

મજનુ વાંકા નાંમની હામ્મે હામ્મે હામ્મેરે.—સાજનવા૦

બયેત.

લયેલી—મુજે લે ચલો જલદ મજનુકે પાસ,

હું ઉમકે ખીના જીનેશે મમ્મે ઉદાસ.

કાંહા હયે કહો મેરા દીલદાર વો,

કાંહાં પા રહા હયે આજર વો.

બાળ યોથા—પરદા પાંચવા.

(ખીનતી જો મોરી. —યોદ રાહ)

મજનું—ખીનતી હથે મોરી અઝમે ખુદા તુજશે,
કુખ મેરાઝમે સરશે ઉતારદે.—ખીનતી૦
હમારે પર ગંમ દીદકા લયેત્રીકે,
વાકો આંખોમે મેરે યુજનરદે—ખીનતી૦

બયેત.

મજનું—કોઈદીન અગર જીદગાની ઝોર હઝમે,
મગર હમને અપને દીન મેઠાંની ઝોર હઝમે.
આતશે દોજખમે ઝમે ગરમી કાંઠાં,
ઝમેક મરગે નાંગાની ઝોર હઝમે.
અઝમે લયેલી હીજરકાતો ખહોત ગંમખા ચુકા.
બશ બાકી રહા ફકત ઝમેકહી મુદઅપ્પા,
યાને આનેકે અપનાં તું જમાલ ખતા,
ખદલેમે ઉશકે અથે જાન મે ચલા.

(લયેલી આંખોમે હથે.)

લયેલી—આંખડીઆં ખાલદે.—ખેવાર
પીઆ પીઆ મોહુ દેખ જરા.—આંખડીઆં૦
આંહ હું મીલને તુજશે અથે પીવારે,
અબ મોહુભી પાસ તોરે ખુલા.—આંખડીઆં૦

(અતીશય શોભીત અંગે—વોહ રાહ.)

લયેલી-ખોલ તું આંખે મજનુ, આગે ખડી હઝમે મનમ તેરી લયેલી.
ખોલ જરા તું પીઆરે, આગ શીરાકકી જરમ મેઝમે હઝમે ફેહેલી.
હાલ હોવા કયા તેરા મજનુ હાઝમે મજનુ મેરે મજનુ,
સીકલ બદલ ગઈ પીઆરી તોભી તુજકો ચારહી પેયછાનુ.—ટેક.
માસ ચડી હયે તુજકો કાંટે ચુખે હયે બદનમે સારે,
ખોલ લખોદુ જાતી બુલા મજનુ લયેલીકુ કયા પીઆરે.—ટેક.
ખોલ અરે મજનુ, ખોલ ગમસે મેરી ફટ રહી હઝમે છાતી,
જલે ઝમે જોબન રેશ જાલીમ મેરી માહતભી નહી આતી.—ટેક.
ખોલ યા મરતા હું મયે મજનુ તેરી ખોલ જરા આંખે,
જાનતી ઝેહેસા ગરશે, પુડીઆ જેહેરકી મરતી વહી આકે.—ટેક.

(સરારા રે અરે બુલબુલ—વોહ રાહ.)

મજનુ.—ખોલ યા શુકર હઝમે પરવર મીલી લયેલી મેરી લયેલી.
દીખાઈ શુરો દીકરબર બની લાગેર તુ કયું જાતી,
નહો રો રો કે પાવાતી ન હો નાલાં ન ગમ આકર.
ઝેહી આરમાનથી મેરી કે દેખુ તુજકુ હાઝમે પીઆરી,
વોહ હાઝમે હમેદ આઈ બર તુ જાતી રહે ઝો મેરી જાન.
હુવા હું મઝમે તુજપર કુરખાં ખુશીસે મેઝમે અબ જાઉ મર.
મીલેગે ફેર વાંહાં જાન ચલા મજનુ હઝમે દેશાના,
વાંહાં દે આરામ વોહ દાવર મીલી લયેલી મેરી લયેલી.

(મજનુ મર જાતા હૈ.)

(રાધા શ્રોત્ર કરે મનમાં રે—વોહ રાહ.)

લયેલી.—મનકી આસ રહી મનમારે દીલકી ખાત રહી દીલમારે.—ટેક,
લાગત આગ શીલગ રહેયા તન રે બદલી શુરત રમ્મન જાગનસેરે,
હબલ હબલ રહી છતીઅન મોરી બુજે નહી તનકી અંગીઆરે.—ટેક.
ભાવત જાન નાહી મોહકાવો ભિજવા દીજો જમ રાજનકોરે,
મરન મરન અપ મરન ભલોરે ખાક માલે અમ્મેશો જીવનારે.—ટેક,
આવત હામ્મે યાદ મોહિ મજનુકી મજનુ કહે મજનુ મજનુરે,
તરસ તરસ માયું દરસ તેહરે શુરત સરજાતલા સજનારે.—ટેક.
આરામ આજ તું ખસ મનમાહી શોહેતકુ દરસં ખતલારે,
ચરન ધરત શીસડો હમરોરે દીલો માલા સાવરો સજનારે.—ટેક.

તમાસા ખતમ શુદ્ધ.

સુચના.

આમિ ચોપડી નીચલાં ડોકાણપરથી મલશે.

કોટમો—બજારગેટમો શાપુરજી ફરામજી માદનની દુકાનેથી.

ધોબીતલાવપર—ઐરચશા ફરાણીની કમપની.

કાલબાદેવોપર—શેરીઆરજી હોરમસજી બુકશેલર તથા ઈશ્વરદાસ
લાઇબ્રેરીમાંથી તથા ગોપાલ નારાયણની કુમપનીમાંથી.

બાહેરકોટ—બાટલીવાલા મોહલામાં નં. ૭૨ વાલા ઘેરમાં મેરવા-
નજી એદલજી બાંમખોત પાશેથી.

પાયેધોની—કોલસામોહલાનાં નાકાપર બુમબ. .ની સામે મર-
દુમ કાજી ઈબ્રાહીમનાં ભાઈઓની દુકાણપરથી.

ભીંડીબજાર—તવાબની મસજીદની સામે હાજીમુલ્લા નુરુદીન ખીન
જીવાખાનની દુકાનેથી મલશે.

સસતા ભાવ. સસતા ભાવ.

અલાહીનનો ઓ પેરા.

અમુલ કીમત આના ૬, હાલ આના ૪.

હવાઈ મીજલસ.

અમુલ કીમત આના ૨, હાલ આનો ૧.

ડોકાણાં—ઉપર જણાવેલા બુકશેલરની દુકાનેથી.

